



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

By fax or by E-post connect

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7e étage
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Casques pour formation	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60PR-19SBTH/B	Date 2021-04-15
Client Reference No. - N° de référence du client E60PR-19SBTH	Amendment No. - N° modif. 013
File No. - N° de dossier pr751.E60PR-19SBTH	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-751-79420	
Date of Original Request for Standing Offer 2020-12-08 Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-05-04 Heure Avancée de l'Est HAE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Doré, Catherine	Buyer Id - Id de l'acheteur pr751
Telephone No. - N° de téléphone (613) 462-1016 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION 013

Le but de cette modification est de répondre à des questions d'un fournisseur.

Question 46

Pour les essais de casques, tableau I, point 2, veuillez nous indiquer si la GRC acceptera la norme EN166, alinéa 7.1.4.2.2 – Protecteurs et montures complets comme norme d'essai équivalente et acceptable?

Réponse 46

La GRC n'acceptera pas la norme EN166, alinéa 7.1.4.2.2, comme norme d'essai équivalente.

Question 47

Pour les essais de casques, tableau I, point 3, veuillez nous indiquer si la GRC acceptera la norme EN166, aliéna 7.2.2 – Protection contre les particules à grande vitesse comme norme d'essai équivalente et acceptable? Cette norme d'essai peut donner d'aussi bons résultats qu'aucune preuve de défaillance lorsque l'essai d'impact énergétique élevé (A) est mené.

Réponse 47

La GRC n'acceptera pas la norme EN166, alinéa 7.2.2, comme norme d'essai équivalente.

Question 48

Section 4.1.2.1.2 – C) Rapports d'essai – Tous les essais doivent être menés avec le même matériau au cours d'une période de deux (2) semaines. Veuillez nous indiquer si l'exigence ci-dessus peut être modifiée comme suit : « au cours d'une période de quatre (4) semaines » puisque les essais des lentilles et ceux des casques sont réalisés par des laboratoires tiers différents.

Réponse 48

L'exigence sera modifiée de façon à augmenter à douze (12) semaines la période des essais.

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.